

Crónicas Berria

DURANGALDEA

DESDE 1992. Segunda época

“La felicidad de tu vida depende de la calidad de tus pensamientos”. (Marco Aurelio)

Próxima edición FEBRERO



ASOCIACIÓN PROFESIONAL DE EXPERTOS INMOBILIARIOS Desde 1992

COMPRA-VENTA: PISOS • LOCALES • GARAJES

Fray Juan de Zumárraga, 11 • 48200 DURANGO
Tel. 94 681 40 49 • Móvil 657 790 138
www.inmoetxetxo.com



San Blas llena Abadiño de fiesta y de color

I. LÓPEZ

San Blas jaiak Abadiño kaleak betetzeko helburuarekin itzuliko dira otsaileko zazpi egunetan zehar egingo diren ekitaldiekin. Udalak hainbat aukera programatu ditu, egunkari honetako 5. orrialdean kontsulta daitezkeenak. Horrela, otsailaren 3an ehun bat ekoizle eta 190 abelburu bilduko ditu nekazaritza azokan.

Vuelven las fiestas de San Blas a llenar las calles de Abadiño con actos durante siete días de febrero. El Ayuntamiento ha programado diversas opciones que pueden consultarse en la página 5 de este periódico. Entre ellas, reunirá el 3 de febrero a un centenar de productores en la feria agrícola y a 190 cabezas de ganado. Para facilitar el acceso al recinto, ubicado en Zelaieta, el Consistorio operará esa jornada un autobús lanzadera entre las 9:00 y las 15:00 horas; conectará la estación de Traña-Matiena y Zelaieta.

El recinto principal de la feria estará en el parking del trinquete de Zelaieta, donde aguarda el mercado agrícola con 81 productores de queso, miel, pan y repostería, productos de la huerta y frutas, chacinería, paté, conservas y productos lácteos, sidra y txakoli, y puestos con productos sin gluten. Se entregarán premios al mejor puesto de frutas y hortalizas y al puesto mejor decorado del mercado agrícola, de 250 euros cada uno.

La plaza Txanporta albergará el mercado de artesanía, en el que se darán cita una veintena de expositores, con puestos de



El alcalde, Mikel Urrutia, y la teniente de alcalde, Edurne Maguregi.

(Foto: AU)

cuero, joyería, cosmética natural o ropa de producción artesana y sostenible, entre otros. En la trasera del trinquete instalarán carpas para la feria ganadera y en el parking del trinquete estará la zona de plantas con 7 puestos.

La feria ganadera incluye, sobre todo, bovino y ovino, aunque habrá también caballos, asnos y aves. Se verán ejemplares de vaca frisona, pirenaica, limusina y blonda, además de las autóctonas terreña, montxina y betizu. Y habrá razas autóctonas como el caballo de monte del País Vasco, el caballo pottoka, el asno de Encartaciones, la ove-

ja carranzana cara negra y la cabra azpi gorri.

El parque de Gaztañodi acoge la zona de maquinaria agrícola, con 13 expositores. Además, existe zona de puestos dedicada a ferretería, útiles de madera y cestería y guarnicionero tradicional. Se mantendrán los tradicionales puestos de rosquillas y tortas de San Blas y habrá txoznas de talos en el parking del Trinquete y en el Ferialeku. El alcalde, Mikel Urrutia, hace hincapié en que “es una de las ferias agrícolas y ganaderas más importantes del territorio, un referente con especial atractivo para profesionales y público”.

Ese día 3 arranca a las 9:00 horas con pasacalles a cargo de la banda de txistularis Txanbolin. A las 12:00 comenzará en Ferialeku una sesión con los bertsolaris con Txaber Altube, Garikoitz Sarrugarte y Bittor Altube. A la misma hora, en el Probadero, hay exhibición de deporte rural con los aizkolaris Iker Vicente, Nerea Arruti, Ugaitz Mugertza y Karmele Gisasola, y los harrijasotzailles Urdax Magunazelaia –Campeón de Euskadi de piedras grandes– y Haritz Aranguren. El deportista local, y vigente Campeón de piedras grandes, Urdax Magunazelaia, prepara una sorpresa para conmemorar el aniversario de su debut en el mundo de la piedra.

A las 17:00 empieza la romería con Muxutruk en Ferialeku. Las pruebas de bueyes son en el Probadero a las 17:00 y 22:00 horas. El cierre festivo lo pondrá Xabi Solano en las txosnas, a partir de las 24:00 horas. “Este año, al ser sábado, va a ser una jornada importante”, subrayaba la teniente de alcalde, Edurne Maguregi.

Protagonistas de otros días serán Leire Milikua Larrañendi o Maialen Lujanbio y Amets Arzallus. El 4 se celebrará San Blas Txiki Eguna y el 17 de febrero la tradicional corderada. El Probadero municipal acoge, del 3 al 5 de febrero, el campeonato ‘San Blas Saria 2024’, donde tomarán parte 16 parejas de bueyes.

Además, el Consistorio con-

voca el concurso fotográfico en torno a la feria agrícola y ganadera y las actividades culturales, deportivas y de ocio. Habrá exposición con las obras seleccionadas en Errota Kultur Etxea, del 19 de febrero al 2 de marzo.

El plazo para enviar las obras finaliza el 11 de febrero a las 20:00 horas. El primer premio está dotado con 400 euros, 250 el segundo y un accésit de 150 euros para la mejor fotografía con autoría local no premiada. Las bases completas están disponibles en la web del Ayuntamiento.



PROFESORADO NATIVO TITULADO
CLASES DE CONVERSACIÓN
CENTRO EXAMINADOR DE CAMBRIDGE
PREPARACIÓN: KET, PET, FIRST, ADVANCED Y EOI

CURSOS DE INGLÉS
Todos los niveles y edades

BVRNS
ACADEMY SINCE 1992

Testa egin kolon-ondesteetako minbizia prebenitzeko

Osakidetza

Doako telefona 900 84 00 70 Teléfono gratuito

900 100 036
asociacioncontraelcancer.es

Hazte el test para prevenir el cáncer colorrectal




FARMACIAS DE GUARDIA

 Información:
www.cofbizkaia.net
DONAR SANGRE ES COMPARTIR VIDA Y SALUD

- PRÓXIMA DONACIÓN -

• DURANGO:

 JUEVES. Ambulatorio
 (16:30-21:00 h.)

• IURRETA:

 15 FEBRERO.
 Iurreta Maxpe kalea
 (16:30 a 21:00 h.)

• ABADIÑO (MATIENA):

 21 FEBRERO.
 Rothenberger-Alko
 (9:15 a 10:45 h.)

Más información:

<https://donantesdesangre.eus>


etorbas



OBRAS DE GURE KIROLAK. Los trabajos de mejora del espacio deportivo Gure Kirolak han empezado. El presupuesto es de 10.018 euros. Durarán unas dos semanas y se centran en la reparación de la cubierta del edificio, que presenta filtraciones. Incluirán la colocación de un remate desde la rejilla de policarbonato, utilizando omega galvanizada. Además, se instalará remate barbero en chapa de acero galvanizada, asegurando sellado total. Otra mejora es la sustitución de la chapa de cubierta en la zona que conecta con la carretera, con chapa perfilada. El proyecto fue aprobado a través de los presupuestos participativos. Durante las obras no se podrá hacer uso del espacio. (I.L.)



La presidenta de la Mancomunidad pide “ofrecer un enfoque integral” en el Servicio de Atención Nocturna

I. LÓPEZ

Durangaldeko Mankomunitateko lehendakari den Idoia Otaduy, etxebizitza gabeko pertsonentzako gaeko zerbitzuari buruzko hitzaldia eman zuen urtarrilean, Donostiako Kursaal jauregian.

La presidenta de la Mancomunidad de Durangaldea, Idoia Otaduy, ofreció a medidados de enero, en el palacio Kursaal de Donostia, una conferencia sobre el servicio nocturno para personas sin hogar que impulsa esta entidad. Defendió “ofrecer un enfoque integral a la atención nocturna y a estas personas, ayudándoles en su proceso de integración social y con otros servicios complementarios”. Lo hizo durante una mesa redonda, junto a la directora general de Protección e Inclusión Infantil de la Diputación Foral de Gipuzkoa, Belén Larrión, y la concejala de Cohesión Social de Getxo, Carmen Díaz.

La Mancomunidad de Durangaldea atiende las posibles necesidades de acogida nocturna de alrededor de 130.000 habitantes. Contrata un servicio con Ibaizabal Ikastola Kooperatiba Elkarte para la reserva de diez plazas durante los



La conferencia contó con la presencia de Idoia Otaduy.

(Foto: AGE)

meses de invierno. Esto incluye, además del alojamiento, cena, desayuno y un paquete de higiene personal. Además de los meses de invierno, oferta cinco plazas durante el año.

Señaló que actualmente se garantiza la sostenibilidad del servicio los 365 días del año. Esta sostenibilidad permite detectar usuarios dispuestos a iniciar un proceso de inclusión para mejorar su situación si están interesados en elaborar

un plan de trabajo con los servicios sociales de base correspondientes.

Otaduy aseguraba que quedan muchas áreas por abordar en torno a este tema, “como mejorar la colaboración entre diferentes instituciones”. Matizaba que, en el Duranguesado, la situación es mejor que en otras zonas. No obstante, se comprometió a seguir optimizando el servicio durante los próximos meses y años.

Durango vuelve a ofrecer los Psicobonos

D. LEÓN

Durango ha vuelto a poner en marcha el programa de Psicobonos. Se pueden solicitar ya en el Consistorio. Esta ayuda se implantó el año pasado por primera vez. Incorpora mejoras y, como novedad, se podrán solicitar

todo el año.

El apoyo está dirigido a 6.862 jóvenes entre 14 y 35 años, el 23% de la población. El objetivo es fomentar la atención psicológica individualizada. El servicio se ofrecerá a través de las consultas de psicólogos con clínicas en el municipio.

“Para este equipo de gobierno (EAJ-PNV y PSE-EE) la salud y el bienestar son ejes prioritarios”, señalaban la alcaldesa, Mireia Elkoroiribe, y la concejala de Ciudadanía, Jesica Ruiz. “Es importante que este colectivo reciba atención psi-

cológica adecuada, porque la mitad de trastornos mentales se inician a los 14 años o antes, pero en la mayoría de casos no se detectan ni tratan. No abordar los trastornos mentales de adolescentes tiene consecuencias a lo largo de la vida, afectando a su calidad de vida y la de su entorno”, explicaba la edil.

“Una intervención en la adolescencia y en la juventud puede ayudar a evitar que algunos problemas de salud mental se cronifiquen y empeoren con el tiempo, convirtiéndose en trastornos más graves que necesitarían

de una intervención más costosa en tiempo y dinero en el futuro”, añadía Ruiz.

Adquisición

Los Psicobonos se podrán comprar poco a poco. El Ayuntamiento busca evitar que se agoten o, por miedo a quedarse sin ellos, se adquieran a la vez y finalmente queden sin utilizar. La compra debe hacerse dentro de un contexto terapéutico, una vez que la persona se haya puesto en contacto con un psicólogo y se prevea cuál es la necesidad.

Se pueden adquirir de forma presencial, a través de los cajeros sitios en la oficina de turismo (Kuruzesantu) o en el Servicio de Atención Ciudadana, SAC, (Barrenkale, 7). Quien lo prefiera, podrá comprarlos online en <https://bonoa.durango.eus>.

En el caso de los y las jóvenes de entre 14 y 15 años, sus progenitores o tutores legales deberán solicitar una autorización para pagar por ellos online o de forma presencial en el SAC.

Más información: www.durango.eus/es/psikobonoaren-informazioa.

‘Bertokoak berton’ para dinamizar los barrios

I. LÓPEZ

Amorebieta-Etxano pretende la integración y dinamización de sus barrios a través de encuentros directos con vecinos de zonas rurales. Los encuentros forman parte del programa ‘Bertokoak berton’, encaminado a recoger la actividad de esas zonas, abarcando diferentes áreas como cultura, deporte o la social.

Para garantizar la información, el Ayuntamiento buzoneará un folleto en las partes rurales. Incluirá espacio para propuestas que depositar en los buzones ubicados en el Consistorio y en el edificio Zelaieta. Se ofrece la opción de enviar sugerencias al 94 630 00 02 o a bertokoakberton@amorebieta.eus.

Aprendizaje del ‘hika’ y ‘noka’

D. LEÓN

Amorebieta-Etxano comenzó en 2022 a trabajar el ‘hitano’. La iniciativa ha prosperado y en el curso 2023-2024, hay un grupo mixto formado por 24 personas. Se realizan dos sesiones al mes: una teórica, de hora y media, y la otra práctica el último jueves del mes para practicar en el pintxo-poteo. Más información en el 94 630 00 02 (extensión 1300 y 1301), o en el email euskara@amorebieta.eus

Crónicas AÑO XXXIII - N.º 352
 Berria ENERO 2024
 DESDE 1992. Segunda época

 E-mail: duranguesado@periodico-chronicas.com

Periódico Mensual Independiente - Distribución Gratuita

Director: Aitor González Elorriaga

Editado por: G. Digital S.L. Tf. 94 600 06 37

Apdo. de Correos n.º 70 • 48960-Galdakao-(Bizkaia)

Publicidad y Promoción: Telf. 667 202 108

Bilbo kalea 6, entreplanta 1ª • 48960 - GALDAKAO (Bizkaia)

Colaboradores: Jon Baraja, C. Ramos, AGE y JOFE

Maquetación: Iratxe López.

Tira cómica: @etor.basabe

Impresión: Bepsa

Distribución por buzono.

Crónicas Berria no se hace responsable por el contenido de los trabajos publicados de sus colaboradores, ni se identifica necesariamente con los mismos. Al mismo tiempo se reserva el derecho a rechazar cualquier texto o publicidad que considere agravante contra personas físicas, sociedades u organizaciones.

Prohibida la reproducción total o parcial de cualquier información gráfica o literaria, sin autorización por escrito de este medio.

Depósito Legal: LG BI 01883-2021

Tirada de este número: 20.000 ejemplares buzoneados en Durango, Iurreta, Abadiño y Amorebieta.

CRONI Y SUS AMIGOS



Programa de protección a la infancia en instalaciones deportivas en Durango



□ Asistentes a la presentación del programa.

(Foto: DU)

I. LÓPEZ

Haurrak udalerriko kirol-instalazioetan edozein indarkeria motatik babestea da Durangoko Udalak bultzatutako programaren helburua. Hamar hilabetez egingo da.

Proteger a la infancia de violencia en las instalaciones deportivas del municipio es el objetivo de un programa impulsado por el Ayuntamiento de Durango. Se desarrollará durante diez meses.

La teniente de alcalde y concejala de Ciudadanía, Jessica Ruiz, e Iñaki Alonso, director Kunina Sports and Education, empresa encargada de asesorar al Consistorio en esta materia, presentaron la iniciativa el 18 de enero, junto a representantes de asociaciones deportivas como Uztai taldea, Tabirako saskibaloit taldea, Mugarra triatloi taldea y Cultural Deportiva de Durango.

“La práctica deportiva en la infancia debe garantizarse en un entorno de bienestar, seguro y protector. Rodeado de adultos, conscientes y comprometidos con el bienestar de los niños. En el marco de la Ley Orgánica de Protección de la Infancia y Adolescencia Frente a la Violencia, el programa de protección a la infancia en

instalaciones deportivas de Durango emerge como pilar fundamental para garantizar un entorno seguro y libre de cualquier forma de violencia para los pequeños y adolescentes que participan en actividades deportivas”, explicó Ruiz.

El programa se erige como “compromiso inquebrantable” con el bienestar de la juventud, implementando medidas proactivas que promueven la prevención, detección y erradicación de posibles situaciones de riesgo. “A través de una sinergia entre autoridades, personal deportivo y comunidad en general, buscamos crear un ambiente donde derechos e integridad de cada menor sean prioridad”, señalaba Alonso.

Objetivos

Con el asesoramiento de Kunina Sports and Education, el programa de prevención impulsará varios objetivos. Buscará la prevención de la violencia con estrategias preventivas que sensibilicen al personal, entrenadores y entrenadoras; personal de Durango Kirolak... sobre la importancia de prevenir cualquier forma de violencia, asegurando un ambiente saludable.

Se capacitará al personal de

las instalaciones deportivas proporcionándole formación continua, dotándola de herramientas y conocimientos específicos para identificar posibles situaciones de violencia, así como fomentar prácticas pedagógicas que promuevan el respeto y la integridad de las y los menores. Además, desarrollarán y difundirán protocolos claros y efectivos de actuación para la detección y manejo de situaciones de violencia en el ámbito deportivo, asegurando respuestas inmediatas y adecuadas a cada caso, en línea con la normativa de la Ley Orgánica de Protección de la Infancia y Adolescencia. Otro objetivo es fomentar la participación activa de la comunidad. Y se establecerá un sistema de monitoreo constante para evaluar la efectividad del programa, permitiendo ajustes y mejoras.

La Ley Orgánica de Protección de la Infancia y Adolescencia Frente a la Violencia (LOPVI) aprobada en 2021 supone el marco legal, de obligado cumplimiento, para la implementación de medidas de prevención de violencia contra la infancia. Implica no solo a clubes y federaciones sino a administraciones públicas en cuanto a **r e s p o n s a** instalaciones deportivas.



□ Un momento de la reunión.

(Foto: AU)

Estudio para solucionar los pasos a nivel en Amorebieta

D. LEÓN

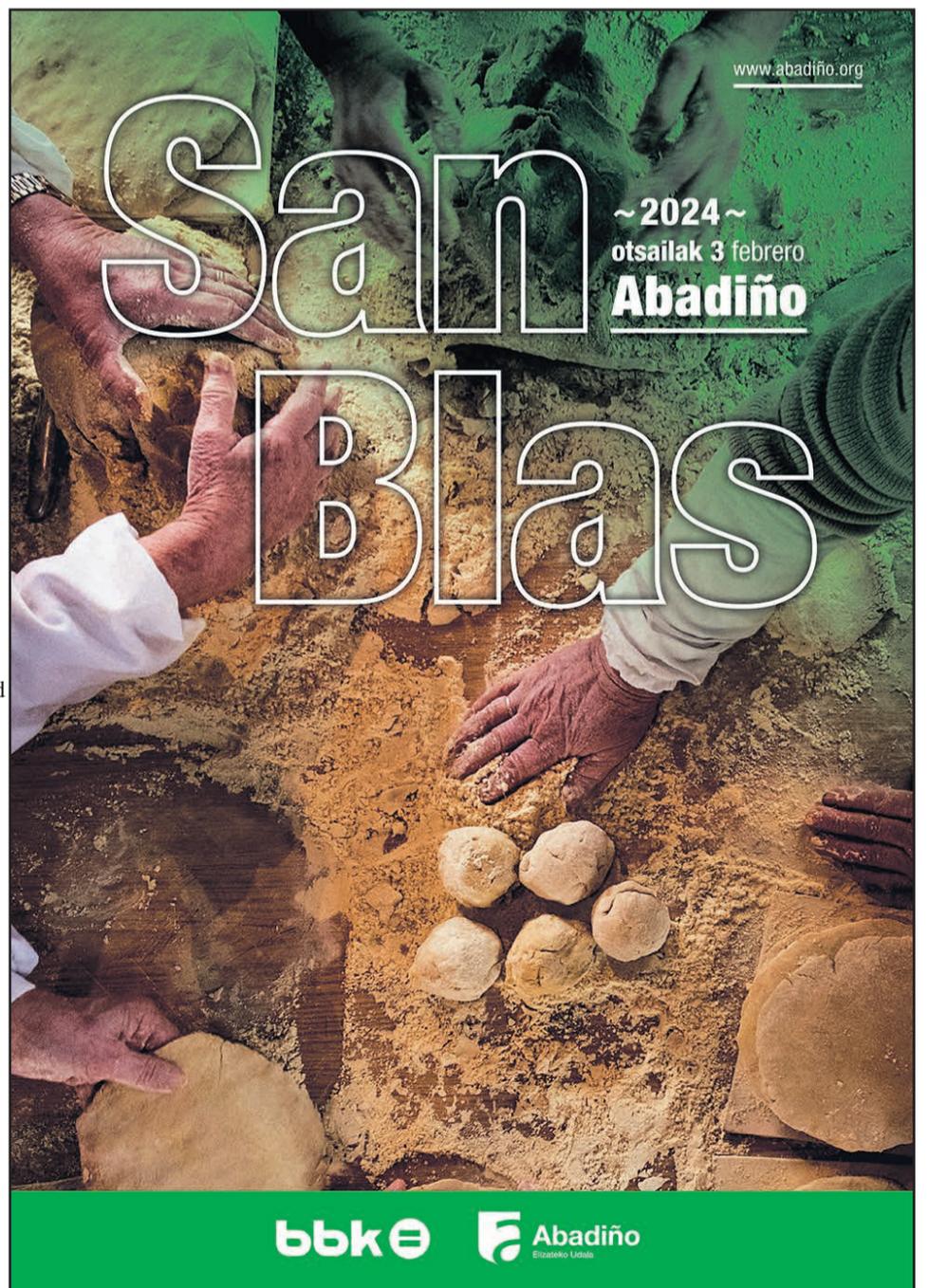
El Consistorio de Amorebieta-Etxano y el Gobierno Vasco elaborarán un estudio de alternativas para dar solución a los pasos a nivel emplazados en las calles Gudari y San Pedro. El consejero de Planificación Territorial, Vivienda y Transportes, Iñaki Arriola, y el viceconsejero de Infraestructuras y Transportes, Pedro Marco, se reunieron en la sede del Gobierno Vasco de Vitoria con la alcaldesa de Amorebieta-Etxano, Ainhoa Salteirain, y la concejala socialista Alicia Hernández, con la idea de plantear soluciones efectivas para mejorar la situación.

El estudio de alternativas pondrá sobre la mesa las opciones de integración del ferrocarril. A pesar de la complejidad del reto, a la salida de la reunión ambas delegaciones han coincidido en la necesidad de abordar una solución que conjugue aspectos sociales,

económicos y medioambientales.

El departamento que dirige Arriola subrayó la inversión realizada por el administrador ferroviario vasco Euskal Trenbide Sarea, ETS, en los últimos tres años en materia de seguridad ferroviaria, que suma 11 millones de euros. Las obras de rehabilitación del apeadero de la línea Bilbao-Bermeo y la remodelación del paso a nivel contiguo, que se inauguraron en 2021, tuvieron un coste superior a los 2 millones de euros.

En la actualidad, se acomete la obra de supresión del paso a nivel de Euba Bernagoitia, que se pondrá en servicio la próxima primavera, con inversión de 6 millones de euros, a la que se sumarán los 600.000 de la pasarela peatonal que se va a licitar en breve para ese mismo lugar. Finalmente, la eliminación del paso a nivel de Bernabeitia, cuyos trabajos se iniciarán en los próximos meses, cuenta con un presupuesto de 2,2 millones de euros.



La limpieza en Abadiño se amplía a los sábados y domingos

D. LEÓN

El pleno de Abadiño aprobó, el 30 de enero, la adjudicación a la empresa Traeco Medioambiental del nuevo contrato de limpieza por de 3.338.536,7 euros (más IVA) durante los próximos cinco años. Prevé reforzar el servicio sábados y domingos en las zonas más concurridas de Zelaieta y Muntzaratz, y ampliar a domingos en Traña-Matiena. Incrementa, además, las penas por incumplimiento, con el fin de aumentar la garantía para el correcto desarrollo del contrato.

“Durante estos años ha habido muchas quejas, de ahí que se haya hecho hincapié en

mejorar las condiciones del contrato. Se aumentará la plantilla y dispondremos de más y mejores herramientas para realizar mejor control y seguimiento de calidad”, explicaba el alcalde, Mikel Urrutia.

El pliego para la contratación valoraba aspectos para mejorar la eficiencia, como la forma de organizar la limpieza y las herramientas para controlar la calidad. También aspectos ambientales, respeto al medio ambiente, sostenibilidad, elección de tecnologías más limpias y menor emisión de ruido, entre otros. En este sentido, Traeco Medioambiental ha obtenido la valoración más alta de las tres empresas que han concurrido.

Concurso para Carnaval

I. LÓPEZ

Abadiño convoca un concurso de disfraces y decoración de Carnaval para el comercio y la hostelería, y anima al personal a disfrazarse a título individual, con el objetivo de dinamizar el sector y crear ambiente festivo los días 9 y 10 de febrero. Se repartirán premios de 200 y 100 euros. Habrá que adornar los escaparates o el interior del local. La temática es libre.

Los interesados en participar deben completar ficha de inscripción en Errota Kultur Etxea, SAC de Traña-Matierna y Mediateka. El veredicto del jurado se dará a conocer el 10 de febrero a las 21:00 horas en el escenario de la música. Habrá primer premio de 200 euros al mejor disfraz, caracterización e interpretación de entre los trabajadores, y un segundo de 100 a la mejor decoración del local.

Garbigune móvil

D. LEÓN

La Diputación Foral de Bizkaia y el Ayuntamiento de Durango buscan fomentar el reciclaje entre la ciudadanía, por eso hasta el día 6 de febrero el Garbigune móvil se instalará en la plaza Ezkurdi.

Los tipos de residuos admitidos por este servicio son pequeños electrodomésticos, utensilios de cocina, aceite doméstico (en recipiente cerrado), teléfonos móviles, cables, pinturas y disolventes, aerosoles, absorbentes contaminados, tóners, cartuchos de tinta, cápsulas metálicas, cápsulas de plástico, pilas, CDs, DVD y cassetts y radiografías, entre otros.

Teatro en Iurreta

D. LEÓN

El Ayuntamiento de Iurreta ofrece el próximo día 9 de febrero la obra "Ametsen mundua". Las entradas son gratuitas y se recogen en la Casa de Cultura Ibarretxe la semana antes de la cita o el mismo día antes del espectáculo.

Cursos para favorecer la competencia digital

D. LEÓN

La Mancomunidad de Durangaldea, a través de la Agencia Comarcal de Desarrollo Durangaldeko Behargintza, tiene en marcha un programa de inserción laboral dirigido a personas en desempleo. Behargintza ofrecerá los meses de febrero y marzo dos cursos de 40 horas sobre competencias digitales. Se impartirán preferentemente en horario de mañana.

La Mancomunidad apoya, además, la reincorporación al mercado laboral mediante planes para la captación de ofertas de trabajo desde Durangaldeko Behargintza. Las personas interesadas deben contactar a través del 94 623 25 22 o behargintza2@dma.eus.

Discoteca sin alcohol

D. LEÓN

Gauerodisko, programa de ocio nocturno para jóvenes mayores de 10 años nacidos en 2013 o más mayores, de Amorebieta-Etxano, ofrece el 3 de febrero a las 20:00 y a las 23:00 horas, discoteca light sin alcohol, ni tabaco.

La cita tendrá lugar en la Sala de Conciertos de Zelaieta. Habrá un DJ para que los más jóvenes bailen. Para participar es necesario disponer de la tarjeta servicios para la ciudadanía 'Amets-txartela'.

Durango propone alternativas a San Fausto

I. LÓPEZ

Durango Udalak hainbat aukera helarazi dizkio San Faustoko Auzo Elkarteari auzoan lokal sozial bat jartzeko helburuarekin. Urtarrilaren 25ean auzo-elkarteko ordezkariekin egindako bileran, Mireia Elkororibe alkateak, alkateorde den Sara Oceja eta Jessica Ruizekin batera, Kapitanena baserria berreskuratzeko proiektuaren alternatibak aurkeztu zituen, bi aukera berririkin.

El Consistorio de Durango ha trasladado a la Asociación de Vecinos de San Fausto varias alternativas para habilitar un local social en el barrio. En la reunión del 25 de enero con representantes de la asociación de vecinos, la alcaldesa, Mireia Elkororibe, junto con las tenientes de alcaldesa, Sara Oceja y Jessica Ruiz, presentó alternativas al proyecto de recuperación del caserío Kapitanena, con dos posibles nuevas. Tal y como expresó Elkororibe, "el objetivo es ofrecer un local accesible, de uso y disfrute de todos los vecinos, respondiendo a los criterios de sostenibilidad que guían nuestro gobierno".

El equipo de Gobierno presentó las alternativas y explicó las características de cada una, así como los posibles



□ Aspecto de una de las obras que mejorará la zona de San Fausto.

(Foto: DU)

plazos de ejecución, ya que todas, incluida la del Caserío Kapitanena requieren tramitación urbanística que impide ejecución inmediata de obras. Propuso celebrar una reunión abierta con vecinos en febrero para explicar con mayor detalle las alternativas.

"Deseamos responder a las necesidades que llevan tiempo reclamando, por lo que se trabaja ya en diferentes proyectos para la mejora del barrio. Estamos preparando un estudio de aparcamiento que analizará de manera específica la situación actual del barrio, para dar así la mejor solución posible al problema de aparcamiento que existe actualmente en San

Fausto", añadían.

En relación al aparcamiento de Bernardo Gabiola, el Ayuntamiento trabaja en la ejecución de la obra para receptionarlo parcialmente cuanto antes, para descongestionar el barrio y minimizar la afección al tráfico.

Parque infantil

En la reunión celebrada, el Ayuntamiento ofreció alternativas para que la asociación proponga la que considere más adecuada en relación a su ubicación y franja de edad a la que se destina. Para mejorar las instalaciones de San Fausto,

están en marcha obras de instalación de un WC público y el espacio que se habilitará para limpiar bicicletas. Más concretamente, en este momento se está ejecutando la obra civil del WC de San Fausto, ubicado junto al paseo y el bidegorri que conecta Durango con Abadiño.

Una vez finalizada la obra civil, se instalará el módulo de baño autolimpiante, que se prevé esté colocado y operativo en abril. Para esa misma fecha se prevé que esté también colocado el WC público de Tabira, junto al puente antiguo que conecta el parque de Tabira con Intxaurren Kalea.

Carnaval... ¡te queremos!

Llegan días de disfraces, de risas y colorido. No todos los Ayuntamientos tienen las actividades cerradas aún, pero sí celebrarán estas jornadas de juerga y desconexión.

Amorebieta-Etxano propone, para el 9 febrero a las 11:30 horas, Fiesta de disfraces con DJ Koldo en Nafarroa Zentroa. A las 13:30, hay comida especial en Nafarroa Zentroko jate-txea, bajo reserva. A las 15:30 Concurso de disfraces allí mismo. A las 17:00, 18:00 y 19:00 Taller de Manualidades en la Ludoteka (inscripción en Gazte Informazio Bulegoa). A las 19:00, presentación de Perubele en el quiosco del parque Zelaieta, con kalejira a cargo de Udazken. A las 19:30 chorizo y sidra en la carpa del parque. Y a las 20:00, romería allí con Zutik.

El día 10, a las 13:30, se puede asistir a Inauteri Dantzak Udabarri en Herriko plaza. A la misma hora Zornotzako Musika Banda sonará en Kalbario, Euskal Herria plaza y Harrison plaza. A las 18:30 preparan el espectáculo infantil 'Gora bihotzak' de Eidabe en el parque Zubiondo. A las 19:00, Triki Piu Pand en San Juan kalea, Gemika Plaza y Andra Mari plaza. A las 19:30 Karaoke Ibiltaria en Zezilia Gallartzagoitia y Sabino Arana. A las 20:00, música con Ainhoa DJ en el parque Zubiondo. Y a las 21:30 Karaoke Ibiltaria en Luis Urrengetxea.

La jornada del 13, a las 11:00,



□ Los disfraces regresan a la calle.

(Foto: JOFE)

hay Photocall: 'Viajando en nuestra Volkswagen hippie' en Nafarroa zentroa. A las 11:30, Survival Hippie Drag Jailadia Handia allí, festival con actuaciones protagonizadas por usuarios y trabajadores del centro. A las 17:00 hay Photocall en la Ludoteka. A las 17:00, Taller de Manualidades en la Ludoteka (inscripción: Gazte Informazio Bulegoa). A las 18:00, espectáculo infantil 'Katalinen bidaia' de Paspo en el parque Zubiondo. Y a las 19:00, kalekira desde Zubiondo al parque Zelaieta para despedir a Perubele, con el grupo de gaiteros Udazken y Zinbulu Dantza Bertikala.

En **Abadiano**, el Carnaval arranca el día 9, a las 16:30 horas en la plaza Traña con chocolatada y diskofesta a cargo de Xaibor (17:00 a 18:30) y, a partir de las 15:30, diskofesta y taller de caretas en el Probadero.

El día 10 habrá trikilitaris a cargo de Trikileku en Zelaieta, de 12:00 a 14:00. A partir de

las 14:30, el Probadero acoge comida popular Maleta siku (reserva en Errota Kultur Etxea y Mediateka). La txaranga 'Granujas a todo ritmo' amenizará Zelaieta de 17:00 a 19:00. A partir de las 19:30, la música llega a la Plaza Traña con Disko "F" Sound. Y el cierre festivo lo pon Isiotu Kultur Elkarte con fiesta ochentera.

En **Iurreta**, el día 4 proponen txitxiburdintzi en la plaza a las 12:30. El 10, a las 12:30, parte un pasacalle desde Montoi con acompañamiento de trikilitaris y a las 15:00 será la comida, con música incluida. El menú cuesta 15 euros y hay que apuntarse en Gauargi Taberna antes del 5 de febrero. Para la jornada del 13, a las 17:00, actúa Ainhoa DJ y a las 19:00 Eingo.

Durango presentará la programación el 2 de febrero. Habrá actividades del 8 al 13. Coplas, juegos, magia, música, talleres... materializarán las citas para peques y mayores.

Teatro en Iurreta

D. LEÓN

El próximo día 16 de febrero Ibarretxe Kultur Etxea acogerá la representación de la obra de teatro 'La casa de Bernarda Alba', drama escrito por Fedirco García Lorca.

Será exactamente a las 17:00 horas, de la mano de Skene Teatro. Las personas interesadas en asistir a la función deben recoger las invitaciones en la citada Casa de Cultura.

Concierto coral

D. LEÓN

El 3 de febrero, a las 19:00 horas, la Iglesia de San Francisco de Durango acogerá el primer concierto de temporada ofrecido por el Coro de Cámara Doinuzahar.

Las citas de este 'curso' recién inaugurado incluirán una variada representación de música coral, especialmente llegada del norte y del este de Europa, compuesta a lo largo de diferentes épocas y estilos.

LIMPIEZAS Y MANTENIMIENTO DE:

Eder Limpiezas

- Viviendas de particulares
- Comunidades y garajes
- Gimnasios y hostelería
- Oficinas, vestuarios, cristales
- Limpiezas de fin de obra (particulares, constructoras)
- Limpieza Crlogénica (industria)

Tel.: 688 660 713

Fray Juan de Zumárraga 4 • DURANGO
ederlimpiezas@gmail.com

Citas en el Zornotza Aretoa

D. LEÓN

Kultura Amorebieta-Etxanora itzuliko da, Zornotza Aretoa hain zuzen ere. Otsailaren 2an, 20:00etan eta 21:00etan, Ertzak "Moor Krad" ekarriko digu.

La cultura vuelve a Amorebieta-Etxano, concretamente al Zornotza Aretoa que ofrece diversas citas. Así, el 2 de febrero a las 20.00 horas Ertza trae 'Moor Krad'. A partir de la danza, se trata de sacar a la luz la sombra que todos poseemos, esos aspectos de nosotros mismos que vamos reprimiendo a lo largo de nuestras vidas y guardamos en un saco que va directamente a parar al cuarto oscuro de nuestra personalidad, como si no formaran parte de nosotros.

"Si bien nacemos puros, pasamos gran parte de nuestra infancia y juventud decidiendo qué partes de nosotros debemos meter en ese saco y el resto de los días en cambio los ocupamos tratando de vaciarlo", explican. Los personajes que habitan este páramo son conscientes de que tienen un lado turbio y que este completa las personas que son. Por ello no

tratan de esconder sus contradicciones y se muestran tal y como son. No tienen miedo, porque dicen que el miedo solo aparece cuando creemos que actuamos en contra de una norma establecida. En Moor Krad no hay mentiras, ni dobles morales, ni vidas paralelas... Aquí, todo lo que es, sale a la luz. Si algo que ves no te gusta, mejor no mires; y si aún así te sigue incomodando, quizás tengas que buscar los motivos en el saco que cargas.

Para el 9 de febrero, a las 17:15 horas, la cita es con los payasos Porrotx eta Marimotots y su espectáculo 'Ez gara jaitsiko!'. Marimotots sube a la copa de un árbol para ver mejor la tierra. Porrotx le persigue. De árbol en árbol y de rama en rama llegarán a lugares inesperados. Las entradas ya están agotadas.

Tampoco quedan para asistir al espectáculo de Go!azen 10.0, que sube al escenario el 10 de febrero a las 17:00 horas. Llega la nueva temporada y continúan las vivencias y peripecias del joven grupo de Basakabi. Historias de amor, mentiras, aventuras y música, hay de todo. Con formato de concierto, en el

que, por supuesto, no faltarán nuevas canciones.

Queda otra cita con la música, de la mano de Karla Silva. Presenta su trabajo en solitario 'SHE' como cantante, autora y pianista, acompañada de un trío de excelentes músicos. Desde Venezuela, su país natal, y en España, país de residencia desde hace más de quince años, propone un nuevo trabajo impregnado de las armonías del jazz, bossa y soul.

Su voz poderosa, con personalidad propia, y su música transforman el espacio y al público asistente. La cita es el 15 febrero a las 20:00 horas.

□ Karla Silva. (Foto: Cedida)



'Eskola Bideak' para acompañar al alumnado en sus recorridos a los centros escolares

I. LÓPEZ

La iniciativa arranca en febrero en colaboración con Txirringaeskolan. Monitores y monitoras ayudarán a niños y niñas en sus rutas, con el objetivo de impulsar caminos de ida y vuelta seguros. El Ayuntamiento y los centros escolares de Durango impulsan el proyecto 'Eskola Bideak'. Se trata de una iniciativa de movilidad escolar activa, sostenible y autónoma dirigida a escolares de 4º, 5º y 6º de Primaria, principalmente. Así, proponen rutas para, sobre todo, garantizar la seguridad a la hora de acudir a los centros educativos y volver a sus hogares.

"La iniciativa consiste en el acompañamiento para llegar a los centros por cuatro rutas identificadas y señalizadas de ida y vuelta, con tres horarios marcados: salida, medio trayecto y llegada", detallaba el concejal de Educación, Asier Perugorria. Para llevarlas a cabo, se busca la implicación de escolares formando grupos de amigos, del profesorado, las Asociaciones de Madres y Padres (AMPA) y comercios amigos.

"Cuando se marquen las rutas con los indicativos, irán por los comercios de la ruta y las calles adyacentes explicando la ruta y, si los comercios amigos quieren colaborar, se les pondrá un indicativo (pegatina) en un lugar visible con la frase

'Eskola Bideak. Zu laguntzeko prest!', añadía.

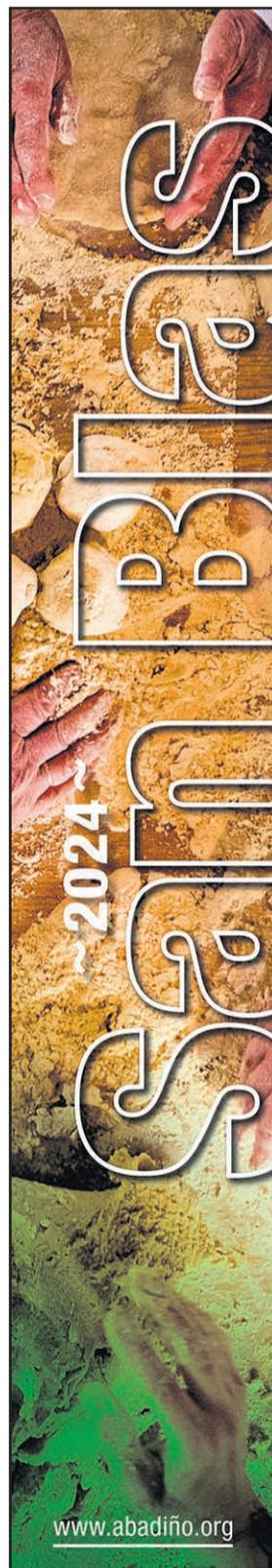
El proyecto se desarrollará durante tres tandas a lo largo del año. La primera en febrero, con tres semanas, tres días por semana: lunes, martes y jueves. Para las idas habrá cuatro monitores, uno por cada ruta, y acudirán a la hora de salida (8:30 horas) a cada uno de los inicios de las cuatro rutas propuestas.

"El objetivo es que las personas que acudían en sus vehículos a los centros escolares, y en su caso necesitan seguir haciéndolo, vayan a ese punto de inicio para dejar a los menores y evitar saturar el tráfico cerca de las escuelas", aseguran.

En el punto de partida A se esperará 5 minutos antes de comenzar el acompañamiento. A medio camino, en el punto B de cada ruta, se esperará otros 5 para reagrupar a escolares que lleguen de otras zonas, y finalizarán el trayecto en las escuelas, punto C, a la hora de entrada, las 9:00 de la mañana.

Para los regresos, cuatro monitores acudirán a las 16:30 horas a los centros escolares y esperarán 5 minutos antes de iniciar el acompañamiento. Se llegará al inicio a las 16:55 horas, lugar donde se espera que acudan los vehículos que antes acudían a recoger a niños y niñas hasta las escuelas.

Las cuatro rutas, señalizadas en Google Maps, se pueden consultar en la web municipal.



www.abadiño.org

Abadiño
Elizateko Udala

OTSAILAK 1 DE FEBRERO (EGUENA / JUEVES)

18:30 Lur gainean, itzal azpian, liburuan oinarritutako solasaldia. Leire Milikua Larramendi eta Izarne Axpe Portillo. Udal Mediatekan. / Charla-coloquio a cargo de Leire Milikua Larramendi e Izarne Axpe Portillo sobre el libro Lur gainean, itzal azpian en Udal Mediateka.

OTSAILAK 2 DE FEBRERO (BARIKUA / VIERNES)

18:00 **San Blas 2024 Pilota Txapelketa, Tornosolo trinketean**
Campeonato de pelota San Blas 2024 en el trinquete Tornosolo.
Txapelketako paleta goma mistoko finala / Final del campeonato de paleta goma mixto

21:00 **Bertso afaria Gaztañodi elkartean Maialen Lujanbio eta Amets Arzallus.**
Bertso afaria en la sociedad Gaztañodi con Maialen Lujanbio y Amets Arzallus.
Txartelak salgai Petite liburudendan eta Abarketeruena jatetxean.
Entradas a la venta en librería Petite y restaurante Abarketeruena.

OTSAILAK 3 DE FEBRERO (ZAPATUA / SÁBADO): SAN BLAS EGUNA

AZOKA: Ganadua, baserriko tresnak eta makinak, ortuariak, frutak, gaztaia, txakolina, ogia, eztaia, artisautza eta landarak. / **FERIA:** Ganado, herramientas y maquinaria agrícola, hortalizas, frutas, queso, txakolí, pan, miel, artesanía y plantas.

XXXI. Abelburu erakusketa / XXXI muestra de ganado.

9:00 **Txistularien kalejira Txanbolin taldeagaz.** Pasacalles con la banda de txistularis Txanbolin.

12:00 **Bertsolariak Ferialeku plazan / Bertsolaris en la plaza Ferialeku:**
Txaber Altube, Garikoitz Sarriugarte eta Bittor Altube.

12:00 **Herri kirolak probalekuan / Exhibición de deporte rural en el probadero:**
• **Aizkolariak:** Iker Vicente, Nerea Arruti, Ugaitz Mugertza eta Karmele Gisasola.
• **Harrijasotzaileak:** Urdax Magunazelaia eta Haritz Aranguren.

17:00 **Erromeria Ferialeku plazan / Romería en la plaza Ferialeku:** Muxutruk

17:00 **Idi-probak / Pruebas de bueyes.**

21:00 **Kontzertua txosnagunean / Concierto en las txosnas:** Dj Party & Tiza

22:00 **Idi-probak / Pruebas de bueyes.**

24:00 **Kontzertua txosnagunean / Concierto en las txosnas:**
Xabi Solano eta dz (Esnebeltza Sound System)

OTSAILAK 4 DE FEBRERO (DOMEKA / DOMINGO): SAN BLAS TXIKI EGUNA

12:30 **Txitxiburduntzi Zelaietako Herri Eskolan / Txitxiburduntzi en las escuelas de Zelaieta.**

16:00 **Lehen saioa. Txoborro magoaren "Gezur gehiegi" ikuskizuna Txanporta Kultur Etxean.**
Primera sesión. Actuación del mago Txoborro en Txanporta Kultur Etxea: Gezur gehiegi.

18:00 **Bigarren saioa. Txoborro magoaren "Gezur gehiegi" ikuskizuna Txanporta Kultur Etxean.**
Segunda sesión. Actuación del mago Txoborro en Txanporta Kultur Etxea: Gezur gehiegi.
* Bi saioetarako gonbidapenak urtarilaren 29tik eskuragarri Errota Kultur Etxean eta Udal Mediatekan (gonbidapen 4 pertsonako, goitik jota). / Las invitaciones para las dos sesiones en Errota Kultur Etxea y Udal Mediateka a partir del 29 de enero (máximo 4 invitaciones por persona)

18:00 **Idi-probak / Pruebas de bueyes.**

OTSAILAK 5 DE FEBRERO (ASTELEHENA / LUNES)

17:00 **Idi-probak / Pruebas de bueyes.**

22:00 **Idi-probak / Pruebas de bueyes.** Ondoren, sari banaketa / A continuación, reparto de premios.

OTSAILAK 9 DE FEBRERO (BARIKUA / VIERNES)

19:00 **Abadiño II esku pilota txapelketa herrikoia. Finala**
Final del II Campeonato de Abadiño de pelota a mano popular.

OTSAILAK 17 DE FEBRERO (ZAPATUA / SÁBADO)

9:00 **XXXIV. Burduntziko bildots txapelketa.** Txakolin dastaketa.
XXXIV campeonato de cordero asado. Degustación de txakoli.

14:00 **Bildots bazkaria probalekuan. Corderada en el probadero.**

* **OHARRA:** Otsailaren 19tik martxoaren 2ra bitartean, San Blas 2024 gazteki lehiaketako erakusketa Errota Kultur Etxean. **ORDUTEGIA:** Astegunetan: 09:00-20:00. Larunbatetan: 10:00-14:00

* **NOTA:** Del 19 de febrero al 2 de marzo, exposición fotográfica del concurso San Blas 2024 en Errota Kultur Etxea. **HORARIO:** Laborables: 09:00-20:00. Sábados: 10:00-14:00

Resultados para el Departamento de Empleo y Promoción

D. LEÓN

Amorebieta-Etxano informó sobre los resultados obtenidos por el Departamento de Empleo y Promoción Económica en 2023. Amaia Aurrekoetxea, concejala de Comercio y Hostelería local, enfatizaba su labor, "centrándose en la creación de empleo y el desarrollo de nuevas oportunidades para zornotzarras". Resaltaba cómo este esfuerzo "ha facilitado a las empresas locales la contratación de personal de la zona".

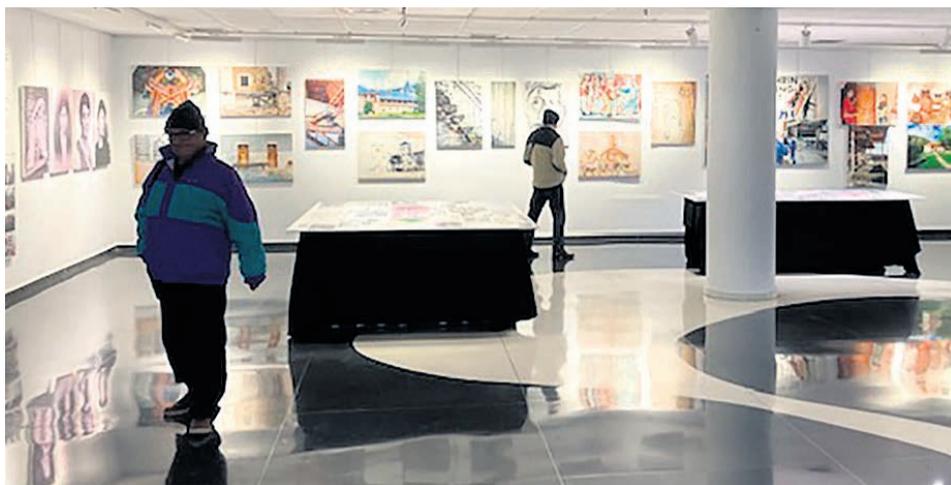
Se recibieron 1.019 candidaturas, de las cuales 790 fueron enviadas online. Registró 96 candidaturas de empadronados en otros municipios. En total, 5.656 personas solicitaron información. En 2023, gestionó 128 nuevas altas, 118 de ellas tramitadas directamente en la oficina. En cambio, entre las 48 nuevas candidaturas recibidas de otros municipios, 27 optaron por el envío online de sus currículums.

Respecto a inserciones laborales, 23 personas encontraron empleo gracias a la intermediación (21 zornotzarras y 2 de fuera). Se gestionaron 131 intermediaciones con empresas. 44 de ellas nuevas; 37 eran locales y 7 de otros municipios.

El departamento otorgó nuevas ayudas para la contratación y apoyo al autoempleo. A través de su servicio de emprendimiento, se atendió a 26 personas de Amorebieta-Etxano y 3 de otros municipios. El Plan de Empleo Local facilitó contratar 10 personas, mientras que el Plan de Empleo Comarcal apoyó a 11.

Para mejorar la empleabilidad, se realizaron 1.238 consultas individuales relacionadas con la intermediación y orientación. También hubo 16 campañas dirigidas a personas, informando de 7.280 veces. Además, se realizaron 20 dirigidas a 416 empresas.

Del mismo modo, en 2023 el Departamento de Empleo y Promoción Económica de Amorebieta-Etxano otorgó 104 ayudas destinadas a impulsar la natalidad y apoyar al comercio local.



La muestra está disponible en el Centro Zelaieta.

(Foto: AU)

'La mujer que soy'

I. LÓPEZ

El Consistorio de Amorebieta-Etxano apoya la muestra 'La mujer que soy', comisariada por la Arquitecta Ileana Tureanu, presidenta de la Unión de Arquitectos de Rumanía (UAR). Destaca la contribución femenina en la arquitectura rumana de entreguerras y contemporánea. La exposición está disponible en el Centro Zelaieta hasta el 28 de febrero.

Presenta la obra y vida de siete destacadas arquitectas desde principios del siglo pasado hasta nuestros días. Entre ellas se encuentran figuras como la reina María de Rumanía, Virginia Andreescu Haret, Henrietta Delavrancea, Ioana Grigorescu, Silvia Demeter-Lowe, Eliza Yokina e Ilinca Păun Constantinescu. Incluye una selección de fotografías, textos, maquetas y objetos que ilustran la fuerza, el profesionalismo y el fascinante legado de estas mujeres en la arquitectura.

Hazte el test para prevenir el cáncer colorrectal

ACCB

La Asociación Contra el Cáncer en Bizkaia y el Ayuntamiento de Durango se unen para animar a la población a participar en el programa de detección precoz de cáncer colorrectal impulsado por Osakidetza.

Durante enero y febrero, la ciudadanía de Durango de entre 50 y 69 años recibirá la invitación para realizarse la prueba de sangre oculta en heces, que permite la detección temprana de este tipo de cáncer.

Aunque la tasa de participación en este programa supera el 70% en Euskadi y cerca del 75% en Durango, desde la asociación, junto con el apoyo del Ayuntamiento, se ha propuesto alcanzar el 100% en los próximos años. Por ello, que este año refuerza la campaña de Osakidetza realizando un llamamiento a la población a través de diferentes iniciativas.

La prueba de sangre oculta en heces es sencilla. Se ha de recoger una pequeña muestra de heces y entregarla en el centro de salud. Desde Osakidetza se envía a cada casa un kit con las indicaciones. Se trata de una prueba higiénica, cómoda, sin riesgos y sin necesidad de cita previa. La muestra es analizada y los resultados se envían a cada persona por SMS y carta, indicando si es necesaria una segunda prueba. En caso de ser po-



La primera teniente de alcalde, Jesica Ruíz; Oihana Urza, coordinadora territorial de la ACCB y la alcaldesa, Mireia Elkoroiribe.

(Foto: ACCB)

sitivo, puede darse debido a alguna lesión colorrectal. Se indicará a la persona que acuda a su centro de salud para que el personal de medicina familiar valore e indique, si es necesario, la realización de una colonoscopia, que permitirá aclarar el motivo.

El programa de detección precoz del cáncer colorrectal está dirigido a toda la población, disponga o no de tarjeta de identificación sanitaria. En los casos en los que no se cuente con ella, hay que contactar con el teléfono gratuito 900 84 00 70 y registrarse para realizar la prueba. Desde la Asociación Contra el Cáncer destacan la importancia de participar, ya que "la realización del test puede salvar vidas; un cáncer colorrectal detectado a tiempo tiene un 90% de posibilidades de curación".

El cáncer colorrectal es el tumor de mayor incidencia en Euskadi, con más de 2.000 casos anuales, más frecuente en hombres. Hasta la fecha, el programa de detección precoz ha detectado y tratado más de 36.000 lesiones premalignas y 4.200 tumores invasivos en sus 14 años de vigencia, de los cuales el 70,64% en estadios iniciales de la enfermedad.

¡Participa y difunde! Hazte el test para prevenir el cáncer colorrectal. Para más información llama al 900 84 00 70.

Durango celebrará el Centenario de Basterretxea

I. LÓPEZ

El programa del Centenario del artista Néstor Basterretxea se desplegará a lo largo de 2024 y 2025 en diversos lugares. De noviembre de 2024 a enero de 2025, Durango dedicará una exposición en el Museo de Historia y Arte, con el respaldo de Gerediaga Elkarte, a la fa-

cta de Basterretxea como diseñador gráfico e ilustrador.

La exposición en Durango sumergirá a los visitantes en la mente creativa del autor. La web dedicada al centenario ofrecerá una experiencia inmersiva para aquellos que buscan conocer del artista, incluyendo información específica sobre la exposición en Durango y

otras actividades programadas en la ciudad.

Durango se convierte así en un epicentro cultural, destacando la importancia de la creatividad y el arte en la identidad de la ciudad y rindiendo homenaje a un hombre que ha dejado huella indeleble en el tejido cultural del País Vasco.

Taller de pintura

D. LEÓN

Amorebieta-Etxanoko Familientzako Ludoteka familiariei zuzendutako entretenimendu programa bat da. Familia osoak parte hartzen eta gozatzeko duen jolasgunea eskaintzen du.

La Ludoteka Familiar de Amorebieta-Etxano es un programa de entretenimiento dirigido a las familias. Ofrece un espacio de juego en el que participa y disfruta toda la familia. El 10 de febrero realizará un taller de pintura en cerámica gratuito, a las 10:00 horas. Tendrá lugar en la Ludoteka del Centro Zelaieta.

Para participar en esta actividad es imprescindible tener hecha la inscripción disponible hasta el 4 de febrero. Más información en la Oficina de Información Juvenil o el teléfono 94 630 06 49.

Divulgar cultura

D. LEÓN

Amorebieta-Etxano publica el folleto 'Zornotzan, actividades', que recopila actividades organizadas por el Consistorio el primer trimestre del año. Se trata de una guía para disfrutar de cultura, deporte y ocio.

Incluye desde espectáculos en el Zornotza Aretoa hasta eventos para la tercera edad en el Nagusi Aretoa, sin olvidar conciertos en Zelaieta, cine o exposiciones, entre otros asuntos.

BELATEGUI
ARMERIA
DEPORTES

→ TODOS LOS ARTICULOS DE CAZA Y PESCA
→ REPARACION DE TODA CLASE DE ESCOPETAS

GRAN SURTIDO EN CARTUCHERIA Y ESCOPETAS

Astola, 14 • ABADIANO
TF. 94 681 71 25

%90ean diruz lagundutako saio bakoitza
Cada sesión subvencionada al 90%

5€

psikobonoa

durango zurekin, conligo

Laia Cariñanos, campeona de España de Cross

I. LÓPEZ

Bidezabal Durango Atletismo Taldeko atletak, Euskadi-ko selekzioaren ordezkari gisa, Estatuko Kros Txapelketa irabazi zuen urtarrilaren 26an, 18 urte baino gutxiagoen kategorian, Getafen jokatuako Txapelketan.

La atleta del Bidezabal Durango Atletismo Taldea, representando a la selección de Euskadi, se proclamó el 26 de enero campeona Estatal de Cross en la categoría Sub18 en el Campeonato disputado en Getafe.

La portuguesa consiguió vencer en los últimos 200 metros de una prueba en la que se mantuvo en todo momento vigilante y controlando la cabeza de carrera para hacer valer su superioridad en el momento adecuado y llegar en solitario y así rubricar uno de sus logros más importantes de su dilatado historial deportivo a pesar de su juventud.

Laia refrenda, una vez más, su claro dominio del fondo y medio fondo Estatal en su recién estrenada categoría Sub18 en la que ya nos hace ver que va a intentar seguir con sus



□ Laia Cariñanos.

(Foto: BAT)

En este Campeonato de España de Cross el Bidezabal AT. fue un referente en la selección Vasca, al aportar 6 atletas y siendo el que más aportaba en categoría femenina con 4 participantes, además de estas 6 atletas también contábamos con otra atleta que defendía los colores de la selección extremeña.

Fue esta atleta nuevo fichaje del Bidezabal AT, Andrea Buenavida, la que cuajó una excelente actuación al cruzar la meta 4ª en categoría Sub20 y ganarse su participación en el Mundial de cross en Belgrado. Esta

atleta es especialista en obstáculos y también en carreras de Trail. Buen refuerzo para nuestro equipo femenino.

victorias al igual que ya hizo en sus dos años de Sub16.

Importante también que este título supone el acceso al Campeonato del Mundo de Cross escolar, aunque quizá no lo pueda disputar por la posible renuncia de la Federación Española de Atletismo a viajar hasta Nairobi (Kenia) ciudad de su celebración.

Su próximo reto es el Campeonato de España de Pista Cubierta a celebrar en Sabadell el próximo 24 y 25 de febrero. Otra disciplina diferente pero seguro que sabrá estar a la altura.

Del resto de participantes indicar que Ainhoa Idoiaga fue 8ª en el relevo mixto, Emma Montero 83ª en Sub16, Axpe Aja 58ª en Sub18, Iker Fidalgo el 54ª en Sub18 y Oihane Irusta 64ª en la categoría absoluta. "Un fin de semana muy completo en Getafe y que aporta buenas expectativas de cara a la incipiente temporada", comentaban desde el grupo de atletismo.



GIRA A BIZKIA. El Alpino Tabira Mendi taldea organizó el 14 de enero la priemra cita de la Bizkaiko Bira. Participaron 67 personas que salieron de la calle Ollería para iniciar el recorrido sobre las 8:40 y para las 13:30, "con ritmo tranquilo", aseguran, ya estaba, "la mayoría", en Elorrio. Atravesaron barrios de Abadiño y Elorrio, "bastante pintorescos y que gustaron mucho", añadían. Hubo dos grupos, uno con cumbre y otro sin ella, con sus respectivos guías. La siguiente salida, ya dentro de la Bira oficial, será el domingo 18 de febrero. Mas información de los recorridos del grupo de montaña en la web www.alpino-tabira.org. En la foto (ATMT), un momento de la marcha. (D.L.)

Feria de Mujeres Agrícolas y Artesanas

D. LEÓN

Las mujeres agrícolas y artesanas de Euskal Herria tienen cita el 9 de marzo en la 26 edición de la Feria de Amorebieta-Etxano. La idea es visibilizar su trabajo. La feria estará en el parque Zelaieta, de 10:00 a 15:00 horas. Quienes deseen inscribirse podrán hacerlo hasta el 15 de febrero, a través del apartado 'Inscripción' de la web municipal o en el siguiente email: emakumeak@landa21.com.

Charla coloquio sobre océanos

D. LEÓN

La Biblioteca Bizenta Mogel de Durango, sita en la Komentukalea 8, acoge el 9 de febrero a las 18:30 la Charla-coloquio 'Leyendo el ADN marino. Un viaje para comprender la ecología y evolución de los océanos'. 'Natalia Rodríguez-Ezpeleta, doctora en Bioquímica e investigadora de AZTI, se encargará de esta cita que abordará cómo los avances en el campo de la genética han posibilitado estudios de ADN que se han convertido en una oportunidad para comprender la ecología y la evolución de los ecosistemas marinos.

Información:
Tel. 94 600 06 37

CLASIFICADOS

PROPIEDADES

DURANGO. FAUSTE BEKOA

Año 2003, 90 m². Salón (amplio), cocina montada, tres habitaciones, 2 cuartos baño, terraza 55 m². Exterior (oeste), luminoso. Ubicado en entorno tranquilo, junto a una de las entradas de la población, rodeado de zonas verdes. Impecable. Cuenta con parcela de garaje y trastero de 13,5 m². C.E.E: E. 319.000 €
TF.: 685 772 811

BERRIZ. Terreno

1.267 m². Con permiso para edificar una vivienda unifamiliar de hasta 215 m² (0,1945 m²/m²), divididos en planta baja y 1ª, garaje 54 m². Piscinas, placas solares, gallinero, frutales, dos chabolas de aperos... Muy bien ubicado, en un entorno tranquilo y cerca del centro de la población. 220.000 €
TF. 685 772 811

ABADIÑO. SAN TROKAZ

33,65 m² (útiles) de vivienda + 122 m² de terreno. Salón-cocina montada, una habitación y un cuarto de baño. Exterior (suroeste), luminoso. Rodeado de zonas verdes y facilidad de aparcamiento. Buen estado. C.E.E: En proceso. 164.000 €
Telf. 685 772 811

VENDO TXOKO ABADIÑO-MATIENA

Local total equipado: 115 m². C.E.E: E. Estación de tren y parada de bus a 100 m. Condiciones negociables
TF. 659 53 52 69

VEHÍCULOS

◆ Land Rover Defender busco, sin ITV, averiado, accidentado... Da lo mismo el estado. Tel.: 623 179 537. (Ref: 9/23)

EMPLEO

Ofertas

◆ Sra. busca trabajo en labores hogar, cuidado mayores, niños, limpiezas y comercios. Tel.: 631 754 819. (Ref: 1/24)

◆ Mujer se ofrece para cuidar mayores o limpieza. Con título de Sociosanitaria. Tel.: 679 940 285. (Ref: 1/24)

◆ Mujer se ofrece como externa o interna para cuidado ancianos, niños, limpieza hogar y cocina. Tel.: 613 268 899. (Ref: 1/24)

◆ Mujer se ofrece para cuidado mayores y labores hogar. En casa y hospital. Mañanas, tardes, noches y fines semana o jornada completa. Tel.: 631 754 819. (Ref: 12/23)

◆ Mujer se ofrece para cuidado de mayores, niños y limpiezas. Tel.: 637 363 542. (Ref: 12/23)

VARIOS

◆ Balancín para balcón o terraza vendo. Sin usar. Con cojín. 300 euros. Tel.: 680 349 319. (Ref: 1/24)

¿QUIERE VENDER SU COCHE, BICICLETA, SOFÁ... EN LA SECCIÓN GRATUITA DE CLASIFICADOS?

(Propiedades y locales se paga)

Envíe su texto al email:

duranguesado@periodico-cronicas.com

o llame:

TEL. 94 600 06 37

Inmobiliaria del Duranguesado

Askatasun Etorb., 10 - Tel/Fax. 94 681 66 66 - DURANGO
E-mail: inmoduranguesado@gmail.com • www.inmoduranguesado.com

DURANGO / MUSIKO ALTUNA



60 m², salón-cocina, 2 hab., baño, tenderete. Ext. (S/O). Bien ubicada, zonas verdes y de servicios, escasos m. centro. Reformado en 2022. 4º SIN ASCENSOR. C.E.E: E. 160.000 €

DURANGO / LANDAKO



1999, 69 m². Salón, cocina, 2 hab., 2 baños, tenderete, balcón. Ext.(E/O), luminoso. Junto entrada población, zonas verdes y de servicios. Impecable. Garaje, camarote. C.E.E: E. 269.000 €

DURANGO / GASTEIZ BIDEA



120 m², salón-comedor, cocina, 3 hab., 2 baños, balcón. Ext. (SE/O), luminosa. Junto salidas. Buen estado. C.E.E: E. 178.000 €

DURANGO / OBRA NUEVA



Desde 85 m². Disponibilidad 3 hab. Primeras calidades. Garaje y trastero incluido. A estrenar. Desde 310.000 € + IVA.

DURANGO / FAUSTEBEKOIA



50 m², salón, cocina, 1 hab., baño, balcón. Ext. (O). Entorno tranquilo, zonas verdes y cerca de servicios, escasos m. centro. Amplia parcela garaje y trastero 7,5 m². C.E.E: En proceso. 189.000 €

IURRETA / URALDE



57 m², hall, salón, cocina, 3 hab., baño (plato ducha) y balcón. Ext. (S). Bien ubicada, zonas verdes y de servicios. Camarote 11 m². ITE pasada. C.E.E:G. 150.000 €

DURANGO / ANBOTO KALEA



69,99 m², salón, cocina, 3 hab., baño, balcón. Semiext. (S), luminosa. Bien ubicada, zonas verdes y de servicios. Buen estado, precisa ciertas mejoras. ITE pasada. C.E.E: E. 194.500 €

MATIENA / LAUBIDETA



60 m², salón, cocina, 2 hab., baño. Precisa reformas. Ideal para redistribución. Ext.(E/O/S). Bien ubicada, zonas verdes y de servicios. ITE pasada (sin obras pendientes), tejado hecho. C.E.E: F. 99.000 €

DURANGO / MARTXOAREN 8K



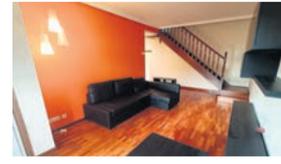
71,95 m², salón, cocina, 3 hab., baño, 2 balcones. Ext. (N/S), alto, luminoso, vistas. Cerca zonas verdes y entrada población. Trastero 6 m². Garaje 11,47 m². Buen estado. C.E.E: D. 239.000 €

MATIENA / OBRA NUEVA



Desde 91,06 m². Disponibilidad 3 y 4 hab. Primeras calidades. Garaje y trastero incluido. A estrenar. Desde 280.000 €

DURANGO / ASKATASUN ETORB.



68,80 m². Pl. baja (33,73 m²): salón amplio, cocina, balcón. 1ª (25,07 m²): 2 hab, baño, balcón. Ext. (S). Luminoso, vistas. Bien ubicado, zonas verdes y de servicios. Muy buen estado. Garaje y camarote. C.E.E: En proceso. 269.000 €

• ABADIÑO / Bº Gaztelua: Caserio 318 m², planta baja, 1ª y bajo cubierta. Cochera 78 m². Parcela 15.317 m², llana, buena oritación (sol y luz), vistas. Estructura buenas condiciones. A reformar. Entorno verde y tranquilo, 5º Abadiño. Posibilidad BIFAMILIAR. C.E.E: En proceso. 440.000 €

• BERRIZ, Iturriza: 70 m², salón, cocina, 2 hab., baño, 2 balcones y tenderete. Ext. (N/O). Bien ubicada. Trastero 2,5 m². C.E.E: En proceso. 149.000 €

• ZALDIBAR / Bolatoki Zeharkalea: 62,11 m², salón-cocina, 3 hab., baño, balcón. Ext., luminosa. Bien ubicada, zonas verdes y de servicios. Precisa mejoras. Ascensor. ITE pasada sin obras pendientes. C.E.E:G. 120.000 €

25 Zure ondoan

AMPLIA VARIEDAD DE VIVIENDAS EN TODO EL DURANGUESADO DESDE 50.000 €. CONSULTENOS. SE LOS ENSEÑAMOS SIN COMPROMISO (Precios válidos salvo error tipográfico)

PARA VENDER, PRIMERO TE TIENEN QUE CONOCER

Crónicas DURANGUESADO
Berria

Desde 1992, GRATIS en tu buzón

Tf. 94 600 06 37 / 667 202 108
duranguesado@periodico-chronicas.com



Teatro, danza y humor en San Agustín

I. LÓPEZ

Durango San Agustín Kultur Gunea "Tierra de nadie" dantza eskainiko du otsailaren 3an, 19:00etan, Eva Guerrero konpainiaren eskutik. Dantza, ahotsa, zuzeneko musika, atmosfera poetikoak, natura, emakume-animaliak, gorputz arrotzak, soinu oroigarriak, aurkitu beharreko lekuaren murgilketa. Leku ezkutu baterako bidaia, norberaren saktasunerako bidaiaren metafora gisa, non gorputz honek ezkututzen dituen mirariak eta piztiak aurkituko ditugu.



Los actores de "Almazenean".

(Foto: Cedita)

San Agustín Kultur Gunea de Durango ofrece el próximo día 3 de febrero, a las 19:00 horas, danza con 'Tierra de nadie', de la mano de la Compañía Eva Guerrero. Hay danza, voz, música en directo, atmósfera poética, naturaleza, mujeres-animales, cuerpos extraños, sonidos evocadores, una inmersión a un lugar por descubrir. Un viaje a un sitio recóndito como metáfora del viaje hacia la profundidad de una misma donde iremos descubriendo las maravillas y las bestias que este cuerpo esconde.

Habla de principios y finales, de distancias, de los distintos cuerpos que forman un cuerpo y las relaciones entre ellos. De las reglas no escritas, de márgenes y orillas, de encuentros y desencuentros. De pieles, de dejarse la piel, del océano, las apneas y las corrientes. De las ganas de irse y no volver, de los límites, las contenciones. Pero ante todo, habla del cuerpo y su naturaleza y

de la política entre los cuerpos, porque... ¿a quién le pertenece el cuerpo?

Comedia

Por otra parte, el día 11, a las 19:00 horas, 'Susto', de Maite Guevara, saca al escenario a cuatro comediantes que trabajan en un castillo del terror al que apenas acude gente. Las cuentas hace tiempo que no salen y su sustento pende de un hilo. Es la última oportunidad para hacer una gran show y que la gente tiemble de miedo, tal vez así eviten su inminente despido. Todo sería mucho más fácil si no fueran precisamente ellos los que más miedo tienen.

El 15 de febrero Txalo Produzioak trae, a las 19:00 horas, la obra 'Almazenean'. Un responsable de almacén

a punto de jubilarse (Iker Galartza) y su sustituto (Zuhaitz Gurrutxaga) comparten tarea durante cinco días. El tic-tac del reloj a destiempo, ese incómodo silencio entre dos desconocidos, la frustración de la espera, el conflicto entre los dos personajes y el peso de una gran mentira marcan la obra.

Ese será el caldo de cultivo donde se forjará la relación entre los dos trabajadores, que terminarán unidos para siempre por aquello que comparten: la conciencia del perdedor. El escritor catalán David Desola es el creador de esta afilada y ácida comedia que, a través del humor, reflexiona sobre la explotación laboral y el capitalismo. La obra ha sido galardonada con el premio Hermanos Machado.



SOCIALES

Cumpleaños

◆ Zorionak Laida! Urtarrilak 24an urte betetzen dituzu jada! Bizipoz horrekin jarrai dezazun espero dugu. Maite zaitugu. Danel, aita eta amaren partez.



◆ Zorionak para Zaira, la princesita, que cumplió sus 4 años el pasado día 28 de enero. Que seas muy, muy, pero que muy feliz y que lo pases de maravilla. ¡Un montón de musus!



◆ Zorionak Mikel, zure 8garren urtebetetzean urtarrilaren 31n. Ondo pasa zure egunean. Asko maite zaitugu. Muxu handi bat!



◆ ¡Laura cumple el día 1 de febrero sus 13 años! Cariño, nunca abandones los preciosos sueños que tienes. Cree en ti misma, lo mismo que los que te queremos creemos en ti. Zorionak! ¡Feliz cumpleaños de parte de todos los que te queremos y mucho, además! Muxu andi bat!



◆ Zorionak Inar! El 12 de febrero cumplirás 9 años. Y de parte de tu familia y tus amigos te deseamos que pases un feliz día. ¡Te queremos mucho! ¡Besitos!



Fallecimiento

† Juan Balanzategui Uribe (q.e.p.d.) falleció el 11 de enero a los 90 años.

† M^a Rosario Roldan Castilla (q.e.p.d.) falleció el 12 de enero a los 98 años.

† Florencio Aguirebeitia Troteaga (q.e.p.d.) falleció el 13 de enero a los 83 años.

† Libertad Ibarra Pagalday (q.e.p.d.) falleció el 14 de enero a los 90 años.

† Guadalupe Palacio Alonso (q.e.p.d.) falleció el 16 de enero a los 82 años.

† Luis Corredor Gómez (q.e.p.d.) falleció el 18 de enero a los 70 años.

† Máximo Gil Rodríguez (q.e.p.d.) falleció el 19 de enero a los 79 años.

Crónicas DURANGUESADO
Berria

Año XXXIII. N.º 351
Enero de 2024
XXXIII. Urtea 351.zkia
2024ko urtarrila

¡FELICITA GRATIS!

Cumpleaños, bodas, aniversarios...

ENVÍA UN E-MAIL:

duranguesado@

periodico-chronicas.com

† Jose Gorrochategui Echaluze (q.e.p.d.) falleció el 20 de enero a los 90 años.

† Tomás Telleria Vizcarra (q.e.p.d.) falleció el 23 de enero a los 86 años.

† Mercedes Martínez Gállego (q.e.p.d.) falleció el 26 de enero a los 90 años.

† M^a Begoña Gorrichategui Erdoiza (q.e.p.d.) falleció el 26 de enero a los 90 años.

† Andoni Iruarrizaga Amantegi (q.e.p.d.) falleció el 27 de enero a los 55 años.

FUNERARIA BASAGUREN
TANATORIO-CREMATORIO DE DURANGO
Pol. Aliendalde, pab. 8H y 8J



OFICINA DURANGO
Komentukalea 13
OFICINA ELORRIO
Ibaikua kalea 6

SERVICIO 24 H.
94 681 09 95
94 681 13 47

ATENDEMOS A TODAS LAS COMPAÑÍAS DE SEGUROS



zamakoia

construcciones | eraikuntzak

CONSTRUYENDO DESDE 1986

ZAMAKOIA S.A.

Bilbao, 6 | 48960 Galdakao (Bizkaia)

94 456 33 08

zamakoia@zamakoia.com

SERVICIOS

CONSERVACION Y MANTENIMIENTO EDIFICIOS
FACHADAS Y CUBIERTAS
REHABILITACION Y REFORMAS
OBRA NUEVA